



EINWOHNERGEMEINDE DEITINGEN

Protokoll der 54. Sitzung des Gemeinderates

Mittwoch, 20. Februar 2013, ab **19:00 Uhr**, Gemeinderatszimmer

TRAKTANDENLISTE

Beschluss-Nr.

1	Protokollgenehmigung	536
2	Sanierung Schulhausstrasse; Ausbauvariante BfU	537
3	Durchführung Jungbürgerfeier; Antrag neuer Kostenverteiler	538
4	Massnahmenkatalog 2013	539
5	Rechnungen	540
6	Pendenzliste	541
7	Verschiedenes	542

Vorsitz Frei Hans
Sekretär Stampfli Beatrice
Anwesend Schreier Daniel
 Eberhard Bruno
 Klaus-Mosimann Yolanda
 Peduzzi Annelies
 Ravasio-Grolimund Margaritha
 Tüfer Michael*

Entschuldigt Bader Jessica
 Hubler-Schwaller Anna Maria, Dorfkorrespondentin

GR-Ersatz*

Gäste Studer Roger, zu Traktandum 3
Zuhörer Rösch Armin

536	012.70	Traktandenliste, Botschaft, Protokoll Gemeinderat Protokollgenehmigung
-----	--------	--

Das Protokoll der Gemeinderatssitzung vom 30. Januar 2013 wurde mit 6:0 Stimmen und 1 Enthaltung genehmigt.

Die vorliegende Traktandenliste wird stillschweigend genehmigt.

537	620.42	Gemeindestrassenausbau/-neubau Sanierung Schulhausstrasse; Ausbauvariante BfU
-----	--------	---

Ausgangslage

An der Budgetgemeindeversammlung 2011 wurde der Kredit für den Ausbau der Schulhausstrasse bewilligt. Letztes Jahr wurde die Werkleitung ersetzt oder instand gestellt. Im Jahr 2013 soll nun mit dem Ausbau der Strasse begonnen werden.

2010 hat die Planungskommission die Einwohner über den Ausbau der Strasse mit einer Mittelrinne orientiert. An der Gemeindeversammlung vom 24. November 2011 wurde ebenfalls über den Ausbau der Schulhausstrasse beschlossen. Bei beiden Anlässen hat es keinen Widerstand gegen die Mittelrinne gegeben. Im Herbst 2012 haben sich nun die Anwohner, aufgrund der definitiven Linienführung, negativ gegen die Mittelrinne geäußert. Die Planungskommission hat an einer Begehung die Situation mit den Anwohnern, und auf Wunsch der Anwohner, mit einer Vertreterin des BfU besprochen.

Die Beurteilung des BfU liegt nun vor; sie machen den Vorschlag auf die Mittelrinne zu verzichten. An dessen Stelle soll das Strassenareal in einen Strassenanteil von 4.50 m und einen Trottoiranteil von 2.50 m aufgeteilt werden.

Der Bericht des BfU wurde ebenfalls mit dem VCS und Herrn Ziegler, Langsamverkehr des Amtes für Verkehr und Tiefbau des Kantons Solothurn, besprochen. Beide Stellen haben ebenfalls unsere Variante mit der Mittelrinne als nicht ideal bezeichnet. Die Geschwindigkeit des Autofahrers wäre bei dieser Variante zu hoch.

Antrag

Die Planungskommission beantragt, auf die Mittelrinne zu verzichten und den Ausbau der Schulhausstrasse im Sinne des Vorschlages des BfU auszuführen.

Eintreten

Eintreten wird nicht bestritten.

Diskussion

GR Schreier Daniel erläutert nochmals ausführlich den geplanten Ausbau der Schulhausstrasse und beantwortet die zahlreichen Fragen der Gemeinderäte. Die Kosten des geänderten Projektes werden sich trotz dem Verzicht der Mittelrinne und dem Bau des Trottoirs nicht wesentlich verändern.

Dem Rat ist die Bedeutung der Schulhausstrasse bewusst. Durch den Betrieb des Kindergartens und der Primarschule sowie diversen Anlässen in und um die Zweienhalle wird die Schulhausstrasse täglich rege von vielen Personen benutzt; sie darf dafür auch etwas grosszügiger ausgebaut werden.

Beschluss

Einstimmig wird folgendes beschlossen:

- **Beim Ausbau der Schulhausstrasse wird auf die geplante Mittelrinne verzichtet; die Schulhausstrasse wird im Sinne des Vorschlages des BfU ausgebaut.**
- **Die Anwohner der Schulhausstrasse werden Anfang März 2013 zu einem Gespräch eingeladen; die Planungskommission wird ihnen den geänderten Plan zum Ausbau der Schulhausstrasse vorstellen.**
- **Das Baugesuch wird von der Planungskommission vorbereitet und eingereicht.**

538	305.00	Allgemeines Bundesfeier Durchführung Jungbürgerfeier; Antrag neuer Kostenverteiler
-----	--------	--

Ausgangslage

Die Jungbürgerfeier wurde in den letzten Jahren erfolgreich durch das Jodlerchörli Deitingen unterstützt. Wir möchten, dass dies auch in Zukunft so weitergeführt wird.

Für die 1. August- und Jungbürgerfeier 2013 möchte sich das Jodlerchörli Deitingen erneut, aufgrund ihres erfolgreichen Einsatzes in den vergangenen Jahren, für die musikalische und kulinarische Unterstützung bei der Organisation und Durchführung zur Verfügung stellen. Für eine transparente Kostenaufteilung, für die Organisation ab dem 01.04.2013 und die Durchführung, schlägt das Jodlerchörli Deitingen folgende Rahmenbedingungen / Massnahmen vor:

- Das Jodlerchörli möchte weiterhin als Mithilfe der Organisation und Durchführung für den Anlass eine würdige Plattform bieten.
- Die Kostenverteilung der Infrastruktur soll $\frac{1}{4}$ zu Lasten des jeweiligen Vereins gehen und $\frac{3}{4}$ zu Lasten der Gemeinde.
- Falls es regnen sollte und der Anlass deshalb in der Halle stattfinden soll, gehen die Kosten für die Hallenmiete zu Lasten der Gemeinde, da es viel weniger Besucher geben wird.
- Der seit über 10 Jahren gültige Menüpreis von CHF 18.00 pro Person soll ab 2013 auf CHF 20.00 angehoben werden (Menu: Salat, Steak mit Pommes, Dessert).
- Die Kosten für die geladenen Gäste der Gemeinde sollen bis zum Beginn des Festaktes zu Lasten der Gemeinde gehen. Der genaue Zeitpunkt wird jeweils mündlich durch den Gemeindepräsidenten dem Verein mitgeteilt.

Antrag

Mit Schreiben vom 13. Februar 2013 stellt der zuständige Ersatz-Ressortchef Tüfer Michael folgende Anträge:

- Die Kostenverteilung der Infrastruktur gehen $\frac{1}{4}$ zu Lasten des Vereins und $\frac{3}{4}$ zu Lasten der Gemeinde.
- Findet der Anlass in der Halle statt, gehen die Kosten für die Hallenmiete zu Lasten der Gemeinde.
- Der Menüpreis wird ab dem 01.03.2013 auf CHF 20.00 angehoben.
- Die Kosten für die geladenen Gäste der Gemeinde gehen bis zum Beginn des Festaktes zu Lasten der Gemeinde. Über den Zeitpunkt ab wann die Getränke selber bezahlt werden müssen, entscheidet der Gemeindepräsident.

Eintreten

Eintreten wird nicht bestritten.

Diskussion

Der Gemeinderat schätzt den Einsatz des Jodlerchörli an der 1. August- und Jungbürgerfeier.

Gemeindepräsident Frei Hans und GR Klaus Yolanda sprechen sich klar dafür aus, dass die Höhe der zu übernehmenden Kosten nicht in Prozenten bestimmt wird, sondern ein Betrag zu beschliessen ist.

GR Eberhard Bruno stellt Antrag, dass entgegen des vorliegenden Antrages, die Infrastrukturkosten vom Verein und der Gemeinde zu gleichen Teilen übernommen werden; der GR-Beschluss vom November 2009 soll eingehalten werden, d.h. die Gemeinde übernimmt Infrastrukturkosten in der Höhe von maximal CHF 1'250.00.

Beschluss

Mit 6:1 Stimmen wird folgendes beschlossen:

- **Die Kosten der Infrastruktur werden vom durchführenden Verein und der Gemeinde zu gleichen Teilen getragen; die Gemeinde übernimmt die Kosten bis zu einem Betrag von CHF 1'250.00.**
- **Findet der Anlass in der Zweienhalle statt, werden dem durchführenden Verein das Office und die Küche gemäss dem Reglement über die Benützung öffentlicher Gebäude in Rechnung gestellt (die Hallen sowie die Bühne werden nicht verrechnet).**
- **Der Menüpreis wird auf CHF 20.00 angehoben.**
- **Die Kosten für die geladenen Gäste der Gemeinde gehen bis zum Beginn des Festaktes zu Lasten der Gemeinde. Über den Zeitpunkt ab wann die Getränke selber bezahlt werden müssen, entscheidet der Gemeindepräsident.**

Versand PA

Jodlerchörli Deitingen, Herrn Jörg Pongratz, Bärnerstrasse 1B, 4543 Deitingen

539	901.00	Allgemeines FIKO Massnahmenkatalog 2013
-----	--------	---

Ausgangslage

Aufgrund der prekären Finanzlage unserer Gemeinde hat der Gemeinderat die Erarbeitung eines Massnahmenplanes beschlossen. An der GR-Sitzung vom 30. Januar 2013 fand eine erste Lesung des erarbeiteten Massnahmenplanes statt. An dieser Sitzung wurden für diverse Einsparmöglichkeiten Vorbereitungsfristen und Zuständigkeiten vergeben.

Der Ressortchef Finanzen Eberhard Bruno hat zusammen mit dem Gemeindeverwalter Lütolf Christoph noch weitere Sparmöglichkeiten zusammengetragen. Der ergänzte Massnahmenplan wird dem Gemeinderat zur Diskussion vorgelegt.

Eintreten

Eintreten wird nicht bestritten.

Diskussion

Der vorliegende Massnahmenplan wird zur Kenntnis genommen. An den Vorbereitungsfristen und Zuständigkeiten wird gemäss GR-Beschluss 531 festgehalten.

GR Eberhard Bruno erläutert, dass es an der kommenden Gemeindeversammlung insbesondere auch zahlenmässig aufzuzeigen gilt, welche Bereiche des Gemeindebudgets durch die Gemeinde beeinflussbar sind und welche nicht.

540	020.40	Rechnungen Rechnungen
-----	--------	---------------------------------

Nachfolgende Rechnungen wurden nach Zirkulation im GR genehmigt und zur Begleichung freigegeben:

Amtschreiberei Region Solothurn	Enteignungsentschädigung	CHF	31'400.00
Kant. Ausgleichskasse, Zuchwil	Lohnbeiträge Februar 2013	CHF	28'548.50

541	012.11	Organisation, Sitzungsbetrieb GR, Stellenbeschreibung, Pflichtenheft Pendenzenliste
-----	--------	---

Die vorliegende Pendenzenliste wird gemeinsam durchgegangen und angepasst.

542	999.99	Verschiedenes Verschiedenes
-----	--------	---------------------------------------

Gemeindepräsident Frei Hans

Liegenschaften Neueinschätzungen durch SGV

Minh The Huynh-Dinh	Grabmattstrasse 15	GB-Nr. 942
Ziegler-Galli Martin und Beatrice	Blindackerstrasse 5	GB-Nr. 832
Allenbach-Bönisch Edda	Burgmoosstrasse 11	GB-Nr. 872
Bader Fridolin	Mühleackerstrasse 6	GB-Nr. 748
Nyffeler Peter und Gabriela	Zweiackerweg 6	GB-Nr. 652
Galli Immo AG	Affolterweg 2	GB-Nr. 410
Galli Immo AG	Affolterweg 2a	GB-Nr. 410
Kofmel-Galli Peter und Therese	Bahnhofstrasse 3	GB-Nr. 399
Kofmel-Galli Peter und Therese	Bahnhofstrasse 3a	GB-Nr. 399
Kofmel-Galli Peter und Therese	Bahnhofstrasse 3b	GB-Nr. 399
Hodel-Waldisberg Ferdinand	Bahnhofstrasse 24	GB-Nr. 644
Hodel-Waldisberg Ferdinand	Grabmattstrasse 20	GB-Nr. 643
Hodel-Waldisberg Ferdinand	Grabmattstrasse 20a	GB-Nr. 643

Amt für Wirtschaft und Arbeit

Mit Verfügung vom 25. Januar 2013 wird Frau Alexandra Schacher, Kriegstetten, das Patent erteilt, im neuen Verkaufsgeschäft Denner Satellit Handel mit alkoholischen Getränken zu betreiben.

Stiftung Theater und Orchester Biel Solothurn

Der Gemeinderat erhält eine Einladung für die Behördenaufführung "Souvenir" vom 17. März 2013.

Christmas-Cup 2012

Die Verantwortlichen des Unihockey Deitingen bedanken sich für die Unterstützung und das Geschenk anlässlich des 20. Christmas-Cup vom Dezember 2012.

Dankesschreiben

Frau Flury-Steiner Hildegard bedankt sich für das überbrachte Blumengesteck anlässlich ihres 90. Geburtstages.

Amt für Gemeinden / GO

Mit Verfügung vom 31. Januar 2013 wird die neue Gemeindeordnung (GO) der Einwohnergemeinde Deitingen genehmigt. Die GO wird in die Reglementsammlung der Einwohnergemeinde aufgenommen und per 01. Januar 2013 in Kraft gesetzt.

Amt für Gemeinden / DGO

Mit Verfügung vom 31. Januar 2013 wird die neue Dienst- und Gehaltsordnung (DGO) der Einwohnergemeinde Deitingen genehmigt. Die DGO wird in die Reglementsammlung der Einwohnergemeinde aufgenommen und per 01. Januar 2013 in Kraft gesetzt.

GR Rvasio Margaritha

GV Spitexverein Deitingen

Am 15. März 2013, 19.00 Uhr findet die GV vom Spitexverein statt. Die Gemeinderäte sind herzlich eingeladen, an der Sitzung teilzunehmen.

DV Zivilschutzverband

Wir erhalten eine Einladung für die Delegiertenversammlung vom 22. März 2013.

GR Schreier Daniel**Einsprache gegen Anschlussgebührenrechnung**

Herr Ballacchino Angelo, Vogelsangweg 2, 4543 Deitingen erhebt Einsprache gegen die Anschlussgebührenrechnung für den neu erstellten Autounterstand. Die Einsprache wird zur Behandlung und Vorbereitung der Stellungnahme an die Baukommission weitergegeben.

Informationsanlass für Solarenergie

Die EnergieZukunft Schweiz organisiert am 30. April 2013 in Luterbach einen Informationsanlass für alternative Energien. Die Gemeinderäte stimmen zu, dass die Einwohnergemeinde Deitingen an diesem Anlass teilnehmen wird.

Guggenmusik "Chäslochbrätscher"

Die Deitingen Guggenmusik sucht einen Raum für die Aufbewahrung der Kostüme und Instrumente. Die Einwohnergemeinde bietet Hand bei der Suche eines geeigneten Raumes.

GR-Ersatz Tüfer Michael

Orientiert, dass die gewählte SVP-Gemeinderätin Bader Jessica ihr Amt krankheitshalber weiterhin nicht wahrnehmen kann.

GR Eberhard Bruno**Provisorischer Rechnungsabschluss 2012**

Orientiert den Gemeinderat über den provisorischen Rechnungsabschluss 2012.

GR Peduzzi Annelies**Anzeigerverträger-Stellvertreterin**

Frau Kanesarajah Jeyamathy, Seilerweg 3, 4543 Deitingen übernimmt das freie Amt der Anzeigerverträger-Stellvertreterin. Sie wird den Anzeiger als Stellvertreterin von Frau Biberstein Verena im oberen Dorfteil vertragen.

GS Stampfli Beatrice**Schaden im Pumpwerk Wylihof**

Abklärungen der Finanzverwaltung haben ergeben, dass die Einwohnergemeinde Deitingen für den Schaden im Pumpwerk Wylihof keine notwendige Maschinenbruch-Versicherung abgeschlossen hat.

Schluss der Sitzung: 21.40 Uhr

Namens des Gemeinderates

Gemeindepräsident:

Gemeindeschreiberin:

Hans Frei

Beatrice Stampfli